

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. 2024/403-HM

uzatvorená podľa § 13 ods. 7 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

ZMLUVNÉ STRANY:

POŽIČIAVATEĽ:

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo obrany SR

Sekcia majetku a infraštruktúry

Sídlo:

Námestie generála Viesta 2, 832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Róbert PINTÉR

generálny riaditeľ Sekcie majetku a infraštruktúry Ministerstva obrany Slovenskej republiky – na základe plnomocenstva podpredsedu vlády Slovenskej republiky a ministra obrany SR č. KaMO-11-10/2024 zo dňa 31. januára 2024

IČO:

30845572

Vybavuje:

Jarmila Seňanová, tel. č.: 0960/317649

e-mail: jarmila.senanova@mod.gov.sk

(ďalej len „**Požičiavateľ**“)

VYPOŽIČIAVATEĽ:

Centrum výcviku Lešť

Sídlo:

962 63 Pliešovce

Zastúpený:

Ing. arch. Anton MAŠTALSKÝ

riaditeľ

IČO:

00804932

Vybavuje:

pplk. Ing. Matej Talian, tel.č.. 0960/455900

e-mail: matej.talian@mil.sk

(ďalej len „**Vypožičiavateľ**“)

Požičiavateľ a Vypožičiavateľ (ďalej len „**Zmluvné strany**“) uzatvárajú túto Zmluvu o výpožičke (ďalej len „**Zmluva**“):

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je výpožička huteľného majetku štátu v správe Ministerstva obrany Slovenskej republiky (ďalej len „MO SR“), špecifikovaná v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorý je podľa Rozhodnutia o dočasnej prebytočnosti č. 2/2024-DP vydaného podľa § 3 ods. 4 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov dočasne prebytočný a výpožičiava sa bezodplatne (ďalej len „**Predmet zmluvy**“).
2. Výpožičiavateľ je povinný užívať Predmet zmluvy v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Výpožičiavateľ nie je oprávnený prenechať Predmet zmluvy a ani jeho časť do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, a nie je oprávnený vykonávať na predmete zmluvy žiadne úpravy.

Článok II. Účel a doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Požičiavateľ prenecháva Výpožičiavateľovi Predmet zmluvy na dočasné užívanie na testovanie simulačného systému SWORD medzi lokalitami VePS TN, Ve1MB TO a CV Lešť.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto Zmluvy sa Predmet zmluvy výpožičiava **na obdobie 5 rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy**.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo vypovedať túto Zmluvu pred skončením doby výpožičky z dôvodov, ak Predmet zmluvy naliehavo potrebuje pre vlastnú potrebu, alebo ak je Predmet zmluvy užívaný v rozpore s touto Zmluvou.
4. Výpožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať z vlastných finančných prostriedkov prevádzkové náklady spojené s prevádzkou vecí, bežnou opravou a údržbou a riadne sa starať o prevádzku vecí počas jej užívania.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať Predmet zmluvy Výpožičiavateľovi v termíne podľa Článku V. tejto Zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie. Výpožičiavateľ je povinný Predmet zmluvy udržiavať v tomto stave.
2. Výpožičiavateľ je povinný chrániť Predmet zmluvy prenechaný do užívania pred poškodením, stratou alebo zničením a zodpovedá za všetky škody, ktoré na Predmete zmluvy vznikli jeho zavinením.
3. V prípade vzniku škody, straty na Predmete zmluvy, alebo jeho nevrátenia sa Výpožičiavateľ zaväzuje uhradiť ju v celom rozsahu.
4. Výpožičiavateľ nesmie prenechať Predmet zmluvy do užívania inej fyzickej alebo právnickej osobe a nesmie ho použiť na iný ako Zmluvou dohodnutý účel.
5. Výpožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť osobe poverenej Požičiavateľom závady na Predmete zmluvy, potrebu opráv a potrebu servisných zásahov na Predmete zmluvy, ktoré má Požičiavateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a servisných zásahov v budove sídla Výpožičiavateľa, resp. v sídle Požičiavateľa.
6. Požičiavateľ a Výpožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto Zmluvy.

Článok IV. Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede zmluvné strany dohodli výpovednú dobu 7 pracovných dní, ktoré začnú plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto Zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.
2. Požičiavateľ môže okamžite odstúpiť od Zmluvy ak Výpožičiavateľ závažným spôsobom porušil Zmluvu, alebo ak opakovane, napriek upozorneniu, menej závažne porušil Zmluvu.

3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje Predmet zmluvy vrátiť Požičiavateľovi:
 - a) len čo ho nebude potrebovať, alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky,
 - b) v prípade, že bude užívať Predmet zmluvy v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,
 - c) po dohode oboch zmluvných strán,
 - d) po uplynutí výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
 - e) ukončením platnosti Zmluvy.
4. Po skončení výpožičky je Vypožičiavateľ povinný vrátiť Predmet zmluvy v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky.

Článok V.

Vrátenie, prevzatie predmetu zmluvy a náklady spojené s jeho prepravou

1. Vypožičiavateľ si prevezme Predmet zmluvy po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy v mieste uloženia, ktorým je 41. zásobovacia základňa Nemšová (ďalej len „miesto uloženia“).
2. Presný termín a spôsob odovzdania a prevzatia Predmetu zmluvy podrobne dohodne Vypožičiavateľ s veliteľom 41. zásobovacej základni Nemšová, alebo ním poverenou osobou, v mieste uloženia najmenej päť (5) pracovných dní vopred.
3. O odovzdaní Predmetu zmluvy Vypožičiavateľovi urobia zástupcovia zmluvných strán Protokol o odovzdaní a prevzatí v troch (3) výtlačkoch.
4. O prevzatí Predmetu zmluvy od Vypožičiavateľa urobia zástupcovia zmluvných strán Protokol o odovzdaní a prevzatí v troch (3) výtlačkoch.
5. Jeden výtlačok podpísaného Protokolu o odovzdaní a prevzatí podľa bodu 3. a bodu 4. tohto článku, zašle zástupca Požičiavateľa bezodkladne Sekcii majetku a infraštruktúry Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Odbor správy huteľného majetku štátu, Oddelenie podpory nakladania s huteľným majetkom, Legionárska 5, 911 01 Trenčín.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že fyzické odovzdanie predmetu výpožičky požičiavateľom a jeho prevzatie vypožičiavateľom sa uskutoční v mieste jeho uloženia po tom, ako sa na dni odovzdania zmluvné strany vopred telefonicky/emailom dohodnú prostredníctvom svojich zástupcov:
 - kontaktnou osobou za požičiavateľa vo veci fyzického odovzdania predmetu výpožičky je pplk. Mgr. Peter Bezunk, tel. číslo. 0960/336200, email: peter.bezunk@mil.sk, alebo ním poverená osoba.
 - kontaktnou osobou za vypožičiavateľa vo veci fyzického prevzatia je pplk. Ing. Matej Talian, tel. číslo. 0960/455900, email: matej.talian@mil.sk, alebo ním poverená osoba.

Článok VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky.
2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomnými očíslovanými dodatkami vzájomne podpísanými obidvoma zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvu ako prvý v poradí zverejní odovzdávajúci a bezodkladne o zverejnení informuje preberajúceho.
5. Zmluvné strany si vyhradujú právo nezverejňovať podpis/signatúru štatutárneho orgánu, nakoľko ich považujú

za skutočnosť dôverného charakteru.

6. Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov poskytnú len osobe, ktorej sa týkajú. Informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov sa poskytnú súdu, prokuratúre alebo inému orgánu štátu na účely plnenia jeho úloh podľa osobitného predpisu alebo na účely odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných činov.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre obe strany dostatočne zrozumiteľný a určitý, že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, a že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ju prostredníctvom svojich právnych zástupcov vlastnoručne podpisujú.
9. Táto zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ dostane tri (3) rovnopisy a vypožičiavateľ dva (2) rovnopisy.

Bratislava dňa:

Lešť dňa :

Požičiavateľ :
Ing. Róbert PINTÉR
generálny riaditeľ

Vypožičiavateľ :
Ing. arch. Anton MAŠTALSKÝ
riaditeľ